

„Kicsi a bors, de erős!”



2. szám

Ára 1 forint

1953. december 15.

... mert nem tűrhetjük, hogy az elvtársak
szabadidejét túlmunkával igénybevegyék!



A róka egyszer — hogy volt, hogy
sem,

és is csak úgy hallottam —
törbe esett. Kiszabadult, de
kurtán, farka szakadtan.

Szégelyte váltig. Mit tegyen most?
Farát hogy rejtgesse?
Nem akarta, hogy a ravasz nép
gyalázatait nevesse.

Hát gondolt egyet: nagygyűlésre
hívta a róka-fajtát.
Közéjük ült, úgy, hogy ne lássák,
amije nincs — a farkát.

Aztán beszélni kezdett: „Kedves
testvéreim az úrban,
sok rókalyukba bujtam én már,
sokmindent megtanultam.

Főként, hogy rossz-formán szület-
tünk:

bozontos lompos farkunk
gától futásban és dologban,
bizony nagy átok rajtunk.

A kurta róka

S mert én — itt hangja elbicsaklik,
s szeméből könnyet turkál —
mert én mindenre kész vagyok, ha
a köz javára szolgál,

megpróbáltam levágni farkam,
és semmikép se bánom:
azóta könnyen sürgők-torgok,
az élet szinte díom.

Sőt még — most elpirult parányit —
talán még szebb is lettem.”
Fölállt, riszált magán, s körüljárt
az ámuló seregben.

„Ezért — folytatta — kérve-kérlek,
(ti vagytok fő-fő gondom)
ti is hamarján adjatok túl
e csúszágos bozonton!”

E'hallgatott. Aztán föllállott
egy róka-vétség, s halkán
megszólt: „Mondhatom, nekem még
nem ártott eddig farkam.

Es úgy hiszem: talán, ha téged
meg nem kurtít a csapda,
le sem fakadtál volna nyilván
ilyen pogány szavakra.

Pörüljártál? S örülsz? Örülj csak!
Légy boldog, istenadta!
De azt ne várd, hogy mindenáron
lépjünk mi is nyomodba.”

Tanulság.

Vannak, kiket, ha szégyen ér, vagy
szégyenbe-illőt tesznek,
megpróbálnak bekenni mást is,
mentséget így keresnek.

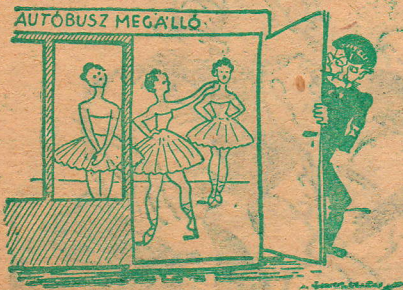
Regélő.



Főnök: Vigyázzatok törzstársak a letelepedésnél. Nézzétek meg, van-e víz?!

TÁNCKULTÚRA PÉCSETT

(Nincs helye a balettiskolának.)



Javaslatunk: a 48-as téri autóbusz-várócsarnok még üres!

NEM UZSORA!

(Női ruha festési ideje egy hónap, de 50 forint „sürgősségi” díj ellenében egy nap.)



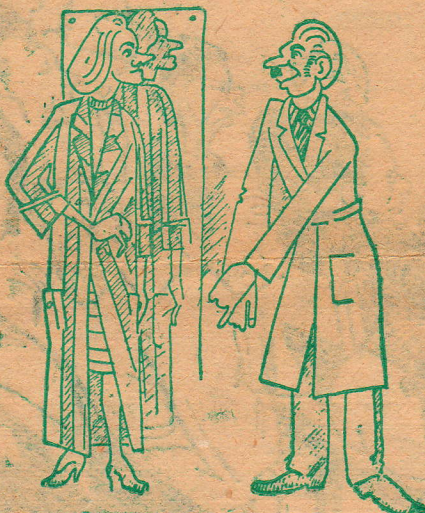
— Túl vagyunk terhelve kérem, szűk a keresztmetszetünk, nem fér bele a tervünkbe, kimerült a keret...

— Nagy ég! Mivel lehet ezen segíteni?

— Ötven forinttal...

SZOCIALISTA KERESKEDELEM A DOLGOZÓKÉRT!

(A Belker premizálja azokat az eladókat, akik a nehezen fogyó cikkeket eladják.)



— De hiszen ez a csíkos kabát rettenetes!

— Nekem a legszebb a világon...

FALATOZÓ, VAGY APÁKBOLTJA?



— Vendég: Valami harapni valót kérek.

Pincér: Csak nápolyi-szeletet hozhatok...

Mit hozzon a Télapó a fenyőfaünnepre?

A MÁV-nak...

Olyan menetrendet, amelyből nemcsak azt lehet megtudni, hogy mennyit késnek a vonatok, hanem azt is, hogy mikor indulnak és érkeznek.

A TŰZÉP-nek...

Mindazt a palát egy mennyiségben, melyet szén helyett adtak el.

A Borforgalmi V. vezetőjének...

Saját „kezelésű” borukból öt litert azonnali elfogyasztásra.

A 73. Tröszt Vállalatainak...

Rugalmas határidő naplót, amelyeket állítani lehet.

Pécs városának...

Olyan Vízművet, melynek vize is van.

Lakáshivatalnak...

„Kiutalható” lakáscímeket.

Városi kommunális osztálynak...

24 utcaseprőt, 220 szemétyűjtőt, hat öntöző kocsit, 12 fedett szemétszállítót és mindezt ha nem lehet, legalább egy alapos záport, hogy végre tiszta legyen Pécs. Lehetőleg az utóbbit, mert az könnyebben belefér a „keretbe.”

Nádor étteremnek...

Egy-két értékes festményt az előcsarnokba, az ott látható giccs helyett, és ehhez ízlést!

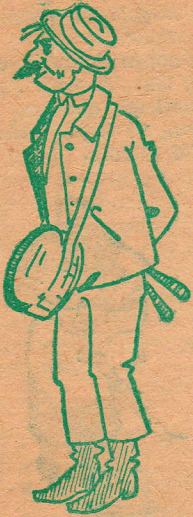
A labdarúgó szurkolóknak...

Egy nagyobb és szellősebb sarkot, mint a mostani, lehetőleg nagyobb forgalommal, esetleg hangerősítővel.

d.l.

A TECHNIKA CSODÁJA

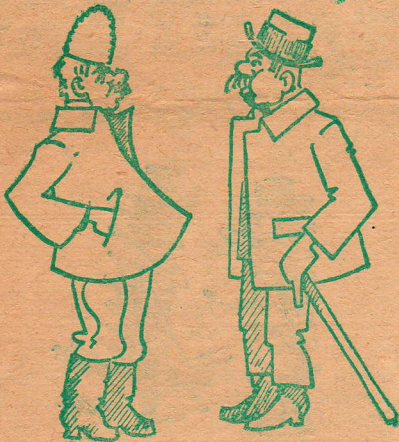
(Pécsváradon még nincs hangoshíradó, egyetlen dobos járja a falut nem sok sikerrel.)



— Ha túlteljesítek, egy hét alatt az egész falu megtudja, hogy ma este röpgyűlés lesz.

A KULTURA FÉNYENÉL

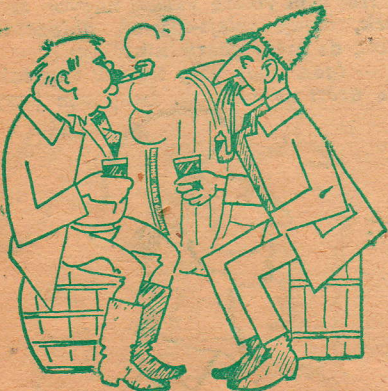
(Pécsváradon a mezőgazdasági tanfolyamot nem lehet megindítani az általános közömbösség miatt.)



— Tanuljon a tinó, nekünk már nem kell... (A mondatot mindenki maga fejezte be.)

ÚJ GAZDASÁGI PROGRAMM

(A siklósi járásban akad tanácselnök, aki a kulákokkal borozgat, kijelentve, hogy „így akarja tönkretenni őket, gazdaságilag”)

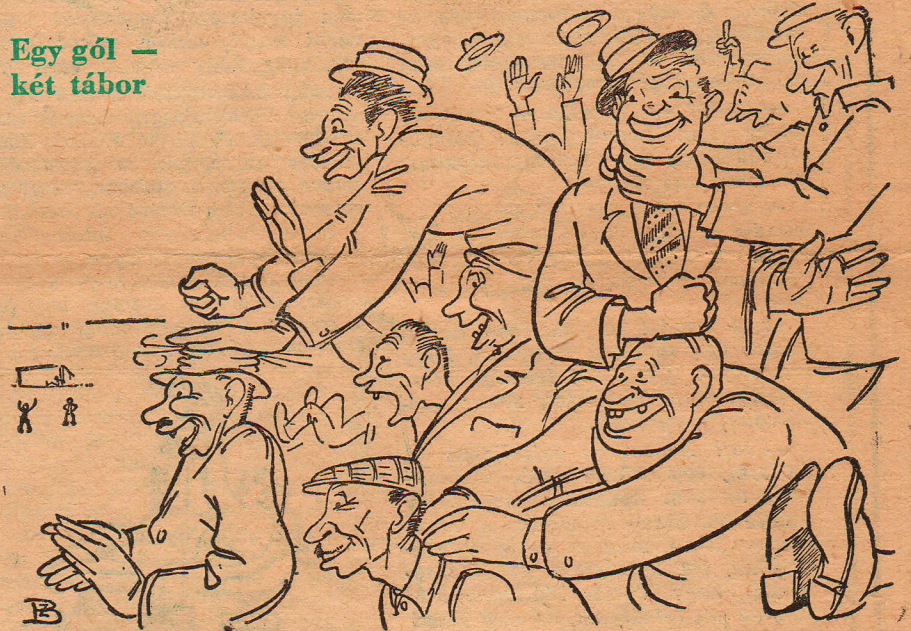


— Igyunk egyet kulák szomszéd, majd gyengítsem három decivel.

Ez Pécssett nem klubsovinizmus . . .



Egy gól — két tábor



A mérkőzés nem ért véget . . .

KI MIT SZERET?

-ÉTLAP-	
1953. OKT. 1. - 1954. JAN. 1.	
Hétfő	Lucskoskó omnia
Keddi	Székely káposzta
Szerda	Diaveteli káposzta
Gyűrt	Káposztaleves
Péntek	Káposzta-béjtos
Szombat	Paradisomakapocsa
Minden harmadik hét fordítva.	

A gödreszentmártoni áll. gazdaság üzemi konyhájának étlapja.



Elvezet az olvasás gyertyavilág mellett...
...a hidas könyvtárban.

KIS KULCSOCSKÁM...



(A mohácsi kultúrotthon 2 hónapja várja a KTSZ-től a kulcsokat.)

Kultúrotthon igazgató: Kulcs-kis-asszony, miért ily elérhetetlen?

Kulcs: Mert a mohácsi KTSZ ké-szít...

2. Borsos keresztrejtvény

VIZSZINTES SOROK: 2. Tudományos Bors!! 11. Ezt senki sem szereti munka közben. 12. Orosz szó, a hadifoglyokkal kapcsolatban. 13. Tartós szárazság esetén ez történik a vizekkel. 14. Nem tegnap. 16. Ez is rövidítés: Lágymányosi Sakkozó Diákok Köre. 17. Ezzel állítja meg az orosz kocsis a lovat. 18. Ősi hangszer. 20. Disznóvágáskor tartják. 21. I-k. 22. Ilyen győzelem szüleit a Wembley-stadionban. 24. fafaragó teszi. 25. Rendkívüli (röv.) 26. Kis róka!! 27. F-fel a végén, jegyzőkönyv alatt látható. 28. G-vel, az ilyen dolgozókat szeretik. 30. Zrínyi gyilkosa. 31. Megkeveredett Éva. — 32. Aki nem halott. 34. Énekhang. 35. A férfi kapcsolata az apóssal. 36. Képző. 38. Két egymásután következő magánhangzó. 40. Sportegylet. 41. Igeköto. 42. A legvidámabb nap.

FÜGGŐLEGES. 1. Ilyen a Baranyai Bors. 2. Ez is csíp, nem csak a bors. 3. Nem. (állatoknál). 4. Ülő alkalmatosság. 5. Ó német nyelven. 6. Papírmennyiség. 7. Ennek a szónak örültünk legjobban az Angol-Magyar meccs közvetítésekor. 8. Az ilyen ember fárad kétszer. 9. A kis undok!! 10. A méternek egy picinyke része. 14. A növények nagy részét így szaporítják. 15. Öreg asszony. 18. Északi nép. 19. Visszafelé, egy betű toldásával biztonsági szerkezet. 22. Mint vízszintes 14. 23. Helyhatározói rag. 29. Betű, fonetikusan. 31. Mint vízszintes 35. 35. Talál. 35. Ki mint... úgy arat. 37. Laki Zoltán monogramja. 39. Tizenkét hónap. 40. Kettős mássalhangzó. 41. Váratlan, kellemetlen meglepés szava.

*

Helyesen fejtették meg az 1. számunk rejtvényét: MONOSTORI JÓZSEF Pécs, SAFRÁNY ISTVÁN Kisjakabfalva, Up. Villány-köves.

Pécsi közmondások és szólás-mondások magyarázata

Kivágta a rezet. Fémgyűjtéskor használatos szólás-mondás. (MEH gyűjtése.)

Addig jár a korsó a kútra, míg el nem törik. Mert vízhez úgy sem jut. (Vízművek gyűjtése.)

Süss fel nap, süss fel nap! Esti röpima. Folytatása, melyet a villanytelephez intéznek, nem tűri a nyomdáfestéket. (DÁV gyűjtése.)

Válogat, mint Hánzi a meggyben. Megvető kifejezés. Főleg a vásárlóközönségre használják, ha például az ember nem hajlandó szög helyett kukoricamorzsolt venni. (Kiskeresk. Vállalat gyűjtése.)

Se ingem, se gallérom. Fehérnemű mosatás után gyakori mondás. (Pattyolat gyűjtése.)

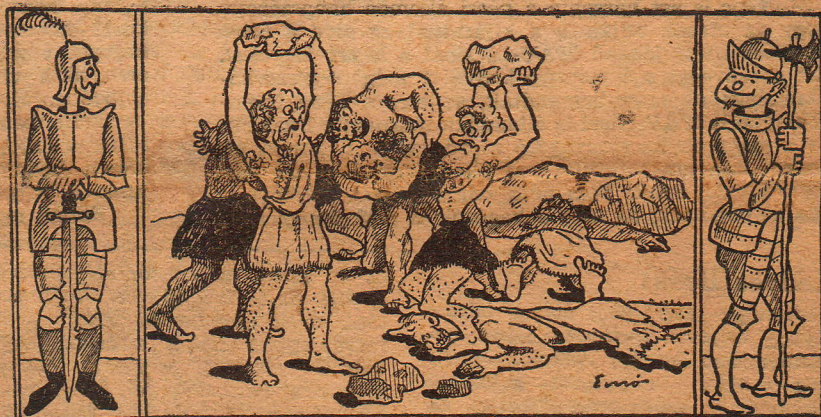
ÚJ HAMLET DIÓSVISZLÓN

(Diósvizslón az óvónő a nyári hónapokra nem kapott fizetést, mert ügye elkeveredett az OLB berkeiben.)



„Enni, vagy nem enni, ez itt a kérdés.”

A „BORS” JAVASLATÁ...



...a komló Béke-étterem freskó-pályázatára.

1	2	3	4	5		6	7	8	9	10
11										
13										
17										
21										
25										
28										
36	37									
42										

Kiadja: a Baranyamegyei Tanács Népművelési Osztálya
Felelős szerkesztő: Trajcsik S. — Felelős kiadó: Fazekas Istváné.
Szerkesztőség: Pécs, Janus Pannonius-u. 11. Telefon: 14-48.
Baranyamegyei Szikra Nyomda 10670 — Fv.: Mellek Rezső.

A kurta róka.

A róka egyszer - hogy volt, hogy sem,
én is csak úgy hallottam -
törbe esett. Kiszabadult, de
kurtán, farka - szakadtan.

Szégyelte váltig. Mit tegyen most?
Farát hogy rejtegesse?
Nem akarta, hogy a ravasz nép
gyalázatát nevesse.

Hát gondolt egyet: nagyülésre
hívta a róka-fajtát.
Közéjük ült, úgy, hogy ne lássák,
ami je nincs - a farkát.

Aztán beszélni kezdett: "Kedves
testvéreim az urban,
sok róka lyukba bujtam én már,
sokmindent megtanultam.

Főként, hogy rossz-formán születünk:
bozontos-lompos farkunk
gátol futásban és dologban,
bizony nagy átok rajtunk.

S mert én - itt hangja elbicsaklik,
s szeméből könnyet turkál -
mert én mindenre kész vagyok, ha
a köz javára szolgál,

megpróbáltam levágni farkam,
és semmiképp se bánom:
azóta könnyen sürgök-forgok,
az élet szinte álom.

Sőt még - most elpirult parányit -
talán még szebb is lettem."
Fölállt, riszált megán, s körüljárt
az ámuló seregben.

"Ezért -folytatta- kérve-kérlek,
/ti vagytok fő-fő gondom/
ti is hamarján adjatok tul
e csufságos bozonton!"

Elhallgatott. Aztán fölállott
egy róka-vétség, s halkán
megszólalt: "Mondhatom, nekem még
nem ártott eddig farkam.

És úgy hiszem: talán, ha téged
meg nem kurtít a csapda,
te sem fakadtál volna nyilván
ilyen pogány szavakra.

Póruhártál? S örülsz? Örülj csak!
Légy boldog, istenadta!
De azt ne várd, hogy mindenáron
lépjünk mi is nyomodba."

Tanulság.

Vannak, kiket, ha szégyen ér, vagy
szégyenbe-illőt tesznek,
megpróbálnak bekenni mást is,
mentséget így keresnek.

Tüke.